No. 40916. Multilateral

Nº 40916. Multilatéral

CONVENTION ON CYBERCRIME. BUDAPEST, 23 NOVEMBER 2001 [United Nations, Treaty Series, vol. 2296, I-40916.] CONVENTION SUR LA CYBERCRIMINALITÉ. BUDAPEST, 23 NOVEMBRE 2001 [Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 2296, I-40916.]

RATIFICATION (WITH RESERVATION AND DECLARATIONS)

RATIFICATION (AVEC RÉSERVE ET DÉCLARATIONS)

Czech Republic

Deposit of instrument with the Secretary-General of the Council of Europe:

22 August 2013

Date of effect: 1 December 2013

Registration with the Secretariat of the United Nations: Council of Europe,

10 October 2013

République tchèque

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général du Conseil de l'Europe : 22 août 2013

Date de prise d'effet : 1^{er} décembre 2013 Enregistrement auprès du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies : Conseil de l'Europe, 10 octobre 2013

Reservation and declarations:

Réserve et déclarations :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

In accordance with Article 29, paragraph 4, and Article 42 of the Convention, the Czech Republic reserves the right to refuse a request for preservation under Article 29 of the Convention in cases where it has reasons to believe that condition of dual criminality in relation to other criminal acts than those specified under Articles 2 to 11 of the Convention, cannot be fulfilled to execute mutual assistance for the search or similar access, seizure or similar securing, or disclosure of the data.

In accordance with Article 2 and Article 40 of the Convention, the Czech Republic declares that criminal liability for acts described in Article 2 of the Convention occurs upon infringing security measures in order to gain unauthorised access to the whole or any part of a computer system.

In accordance with Article 27, paragraph 9(e), of the Convention, the Czech Republic declares that for reasons of efficiency, requests made under this paragraph are to be addressed to its central authorities.

In accordance with Article 24, paragraph 7(a), of the Convention, the authority responsible for making or receiving requests for extradition or provisional arrest in the absence of a treaty is the Ministry of Justice of the Czech Republic (Vyšehradská 16, 128 10 Prague 2)

In accordance with Article 27, paragraph 2(a), of the Convention, the central authority responsible for sending and answering requests for mutual assistance, the execution of such requests or their transmission to the authorities competent for their execution is the Supreme Prosecutor's Office of the Czech Republic for requests originating from pre-trial proceedings and the Ministry of Justice of the Czech Republic for other requests:

Supreme Prosecutor's Office of the Czech Republic Jezuitská 4 660 55 Brno Czech Republic Phone: +420 542 512 330 Fax: +420 542 512 350

E-mail: podatelna@nsz.brn.justice.cz

Ministry of Justice of the Czech Republic Vyšehradská 16 128 10 Prague 2 Czech Republic Phone: +420 221 997 435

Fax: +420 221 997 986 E-mail: mot@msp justice.cz

In accordance with Article 35 of the Convention, the following authority is designated as the contact point:

Police Presidium of the Czech Republic Bureau of Criminal Police and Investigation Service Information Technology Crime Section Strojnická 27 P.O. Box 62/KPV 170 89 Prague 7 Czech Republic

Contact in working hours (7:30 - 15:30):

Phone: + 420 974 834 550 Mobile: +420 603 190 057 Fax: +420 974 834 708 E-mail: contact@mvcr.cz

Contact outside working hours (24/7 service):

Phone: +420 974 834 380 Fax: +420 974 834 716 E-mail: contact@mvcr.cz

[FRENCH TEXT – TEXTE FRANÇAIS]

Conformément à l'article 29, paragraphe 4, et à l'article 42 de la Convention, la République tchèque se réserve le droit de refuser une demande de conservation au titre de l'article 29 de la Convention dans le cas où elle a des raisons de penser que la condition de double incrimination, pour des infractions autres que celles établies conformément aux articles 2 à 11 de la Convention, ne peut pas être remplie pour exécuter une demande d'entraide visant la perquisition ou l'accès similaire, la saisie ou l'obtention par un moyen similaire ou la divulgation des données.

Conformément à l'article 2 et à l'article 40 de la Convention, la République tchèque déclare qu'il y a responsabilité pénale au titre des actes décrits à l'article 2 de la Convention dès lors qu'il y a violation des mesures de sécurité afin d'obtenir un accès non autorisé à tout ou partie d'un système informatique.

Conformément à l'article 27, paragraphe 9(e), de la Convention, la République tchèque déclare que, pour des raisons d'efficacité, les demandes d'entraide formulées au titre de l'article 27, paragraphe 9, doivent être adressées à ses autorités centrales.

Conformément à l'article 24, paragraphe 7(a), de la Convention, l'autorité responsable de l'envoi ou de la réception d'une demande d'extradition ou d'arrestation provisoire, en l'absence de traité, est le Ministère de la Justice de la République tchèque (Vyšehradská 16, 128 10 Prague 2).

Conformément à l'article 27, paragraphe 2(a), de la Convention, l'autorité centrale chargée d'envoyer les demandes d'entraide ou d'y répondre, de les exécuter ou de les transmettre aux autorités compétentes pour leur exécution est le Bureau du Procureur Général de la République tchèque pour les demandes provenant de procédures préliminaires, et le Ministère de la Justice de la République tchèque pour les autres demandes :

Bureau du Procureur Général de la République tchèque Jezuitská 4 660 55 Brno République tchèque

Tél.: +420 542 512 330 Fax: +420 542 512 350

E-mail: podatelna@nsz.brn justice.cz

Ministère de la Justice de la République tchèque Vyšehradská 16 128 10 Prague 2 République tchèque Tél. : +420 221 997 435

Fax: +420 221 997 986 E-mail: mot@msp justice.cz

Conformément à l'article 35 de la Convention, l'aurorité suivante est désignée comme point de contact :

Présidium de la Police de la République tchèque Bureau de la police judiciaire et des services d'investigation Section de la criminalité liée aux technologies de l'information Strojnická 27 P.O. Box 62/KPV 170 89 Prague 7 République tchèque

Contact heures ouvrables (7h30 - 15h30):

Tél: + 420 974 834 550 Mobile: +420 603 190 057 Fax: +420 974 834 708 E-mail: contact@mvcr.cz

Contact hors heures ouvrables (service 24/7):

Tél: +420 974 834 380 Fax: +420 974 834 716 E-mail: contact@mvcr.cz